

# **Molson Coors Beverage Company**

## **Términos y condiciones de uso**

Fecha de entrada en vigor: 1 de enero de 2020

**IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE USO ("Términos y condiciones") Y LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD QUE SE ENCUENTRA EN [WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY](http://WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY) ("POLÍTICA DE PRIVACIDAD") ANTES DE UTILIZAR ESTE SITIO WEB.**

**Al momento de utilizar este Sitio, comprende y acepta estar sujeto a los presentes Términos y condiciones, y reconoce que puede renunciar a determinados derechos. En concreto, estos Términos y condiciones contienen un acuerdo de arbitraje, que limita sus derechos para emprender una acción judicial y que las disputas las decida un juez o jurado, y disposiciones que limitan nuestra responsabilidad ante usted. El uso constante de este Sitio está sujeto al cumplimiento constante de estos Términos y condiciones. Si no está de acuerdo con estos Términos y condiciones, no podrá utilizar este Sitio.**

Este "Sitio" (como se define más abajo) es propiedad y está bajo la gestión de Molson Coors Beverage Company y sus filiales, incluidos Molson Coors North America, Molson Coors Europe, sus empresas operativas y sus respectivas filiales, afiliados y marcas afiliadas, agentes, proveedores/proveedores de servicios de confianza y filiales corporativas que actúan en nuestro nombre ("**Molson Coors**", "**nos**", "**nuestro**" o "**nosotros**"). Este es un contrato entre usted (y, si acepta estos términos y condiciones en nombre de otra entidad, esa entidad) y la entidad de Molson Coors, dueña de la propiedad digital que está utilizando. Estos Términos y condiciones de uso (los "**Términos y condiciones**") establecen los términos y condiciones legales que rigen los Sitios y los anuncios en línea. "**Sitio(s)**" hace referencia a los sitios web de Molson Coors, las páginas de redes sociales que controlamos, los sitios promocionales, los widgets y tanto las aplicaciones como los sitios móviles, nuestros programas de premios, blogs, aplicaciones interactivas, mensajes de correo electrónico y texto que le enviamos, así como otras propiedades digitales o en línea en las que se publican o se hace referencia a estos términos (a menos que se proporcione una política diferente o adicional en un sitio, aplicación o servicio específico, en cuyo caso regirá y tendrá el control dicha política).

### **1. DECLARACIÓN DE PRIVACIDAD; COMUNICACIONES DE MARKETING**

Estos Términos incorporan la [Política de privacidad](#) de Molson Coors, que describe nuestras prácticas relacionadas con la recopilación, el uso y la divulgación de su información. La forma en que nos comunicamos con usted es opcional. Consulte la [Política de privacidad](#) o la comunicación de marketing (por ejemplo, correo electrónico) para obtener más información sobre la gestión de las comunicaciones.

### **2. EL SITIO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA CONSUMIDORES EN EDAD LEGAL**

A. Usted reconoce y acepta que está en la edad legal para consumir alcohol según la jurisdicción que lo rige cuando accede al Sitio. Si es menor que la edad legal para consumir alcohol, no tiene permiso para acceder o utilizar el Sitio, incluido el acceso a la información publicitaria o de marketing del Sitio. Ningún menor de 18 años puede acceder al Sitio.

B. Si está en la edad legal para consumir alcohol, reconoce y acepta que no reenviará este Sitio ni compartirá Contenido (tal como se define en la Sección 5A a continuación) de este Sitio con personas menores de edad.

C. Debe tener la edad legal para comprar o consumir bebidas alcohólicas de Molson Coors o para participar en cualquiera de nuestras promociones u ofertas ofrecidas en este Sitio o de otra manera.

### **3. LEGISLACIÓN VIGENTE; DISPONIBILIDAD DE PRODUCTOS Y SERVICIOS**

A. Los productos y servicios de Molson Coors están disponibles en todo el mundo. Ciertos Sitios (incluidos determinados Sitios de marcas y unidades de negocio) pueden describir productos y servicios que solo están disponibles en determinadas jurisdicciones.

B. Los sitios de Molson Coors se rigen por las leyes vigentes en las respectivas jurisdicciones en las que operamos.

### **4. ACTUALIZACIONES DE LOS TÉRMINOS; DERECHO A ACTUALIZAR O FINALIZAR EL ACCESO**

El uso que haga de los Sitios y el uso continuado de los Sitios después de cualquier modificación de los Términos y condiciones implican que acepta los Términos y condiciones. Si no acepta los Términos y condiciones, no utilice el Sitio. Podemos actualizar los Términos y condiciones ocasionalmente mediante la publicación de adiciones o modificaciones en esta página, por lo que lo invitamos a revisar periódicamente los Términos y condiciones. Para ayudarle a mantenerse al día de cualquier cambio, realizamos los siguientes dos pasos: (I) Indicamos la fecha de la última actualización de los Términos y condiciones arriba. (II) Cuando realizamos un cambio sustancial a los Términos y condiciones, publicamos un anuncio notorio de dichos cambios en la página principal del Sitio junto con un vínculo a esta Política de privacidad, o bien enviamos un correo electrónico a todos los usuarios de quienes Molson Coors (o la unidad de negocio correspondiente) posee información de contacto. El uso que haga de cualquier Sitio después de la publicación de los Términos y condiciones revisados se considerará como una aceptación de la política revisada, por lo que le recomendamos que revise los Términos y condiciones periódicamente.

### **5. LICENCIA DE USO DEL SITIO**

A. Molson Coors le otorga un derecho y una licencia no exclusivos, intransferibles, revocables y limitados para acceder, utilizar y mostrar de forma privada este Sitio y el Contenido únicamente con fines de uso personal y no comerciales, siempre que cumpla plenamente estos Términos y condiciones.

B. No puede utilizar el Sitio o el Contenido de forma distinta a la permitida expresamente por la Sección 5(A) anterior. No podrá, entre otras cosas, realizar de manera directa o indirecta lo siguiente: (a) copiar, reproducir, modificar, distribuir, mostrar, crear trabajos derivados de o transmitir cualquier Contenido; (b) utilizar el Sitio o el Contenido para cualquier propósito comercial; (c) realizar ingeniería inversa, descompilar, falsificar o desarticular la tecnología utilizada para proporcionar el Sitio (excepto y solo en la medida en que cualquier restricción anterior esté prohibida por una disposición no renunciante de la ley vigente); (d) interferir en el Sitio o dañarlo, o a su tecnología subyacente; (e) suplantar o distorsionar su identidad o afiliación; (f) obtener acceso no autorizado al Sitio; (g) recopilar información sobre los usuarios del Sitio o del Sitio en sí; (h) violar, malversar o infringir la propiedad intelectual de un tercero o cualquier otro derecho, o cualquier término de la plataforma de redes sociales; (i) infringir cualquier ley, normativa o reglamento, o (j) interferir en la capacidad de un tercero para utilizar o disfrutar del Sitio, o en nuestra capacidad para proporcionarlo.

C. Usted acepta informar sobre cualquier infracción que conozca de estos Términos y condiciones realizadas por otras personas.

D. Cualquier infracción de estos Términos puede dar lugar a restricciones en el acceso del usuario a todo un Sitio o parte de este y puede remitirse a las autoridades competentes. Ningún cambio o renuncia a alguna parte de estos Términos será efectivo o entrará en vigor, a menos que se publique formalmente, o lo realice por escrito y firme un directivo debidamente autorizado de Molson Coors.

### **6. DERECHOS Y RESTRICCIONES DE PROPIEDAD INTELECTUAL**

A. Todos y cada uno de los derechos de un Sitio y el contenido que contiene, o puede contener en el futuro, incluidos, entre otros, texto, video, imágenes, gráficos, diseños, información, aplicaciones, software, artículos,

directorios, así como las marcas comerciales, marcas de servicio, nombres comerciales, imagen comercial, derechos de autor, logotipos, nombres de dominio, código, patentes o cualquier otra forma de propiedad intelectual (denominados colectivamente "**Contenido**") son y seguirán siendo propiedad exclusiva de Molson Coors o de terceros de quienes se obtuvo la licencia para utilizar el Contenido.

B. En algunas jurisdicciones, Molson Coors otorga licencias y distribuye una marca en particular y todas las marcas comerciales asociadas de un tercero. En estos casos, todos y cada uno de los derechos sobre la propiedad intelectual de un tercero seguirán siendo propiedad exclusiva de esta, y todos los derechos se entenderán en beneficio de la misma. En algunos casos, los Sitios y los servicios en línea pueden contener varios nombres, marcas comerciales y marcas de servicio de terceros que son propiedad de sus respectivos propietarios.

C. Todos los Sitios y el Contenido asociado están protegidos ante cualquier uso, copia y difusión no autorizados por derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes de propiedad intelectual y propiedad no intelectual, así como por tratados internacionales.

D. A menos que Molson Coors lo permita expresamente por escrito, usted no podrá capturar, reproducir, realizar, transferir, vender, otorgar licencia, modificar, crear trabajos derivados de o basados en, volver a publicar, aplicar ingeniería inversa, cargar, editar, publicar, transmitir, mostrar públicamente, enmarcar, vincular, distribuir o explotar, total o parcialmente, algún Contenido para cualquier propósito.

E. Cualquier uso del Contenido que no sea el permitido por estos Términos y condiciones infringirá estos Términos y condiciones, y puede infringir los derechos de Molson Coors o los derechos de un tercero, propietario del Contenido afectado. Nada de lo contenido en estos Términos y condiciones o en un Sitio debe interpretarse como una autorización, por implicación, impedimento legal o de otro modo, de alguna licencia o derecho a utilizar cualquier Contenido de algún modo sin el consentimiento previo por escrito de Molson Coors o de cualquier tercero propietario del Contenido, o de la propiedad intelectual que se muestra en el Sitio. Usted puede acceder a este Sitio únicamente para su uso personal no comercial. Cualquier uso no autorizado del Contenido de un Sitio puede estar sujeto a sanciones civiles o penales.

## **7. CONTENIDO GENERADO POR EL USUARIO; CONTENIDO ACEPTABLE**

A. Algunos Sitios pueden permitirle enviar ideas, conceptos, comentarios, gráficos, fotografías, preguntas, quejas, materiales u otra información (cada uno se considera "**Contenido del usuario**") publicada o comunicada a Molson Coors. Mediante el envío de Contenido del usuario, usted nos otorga, y declara y garantiza que cualquier tercero pertinente con derechos sobre el Contenido del usuario también nos otorga, una licencia perpetua, irrevocable, global, libre de regalías, no exclusiva y transferible para utilizar, reproducir, distribuir, sublicenciar, modificar, traducir, preparar trabajos derivados, mostrar públicamente, difundir, publicar y ejecutar este Contenido del usuario de cualquier forma o medio conocido en la actualidad o creado posteriormente, incluido, entre otros, el uso comercial sin ningún consentimiento o aprobación, aviso ni atribución, o compensación para usted o un tercero. Mediante el presente, usted renuncia irrevocablemente y acepta no presentar ninguna demanda basada en "derechos morales" o teorías similares.

B. Todo material o comunicación que transmita a un Sitio no se tratará como confidencial.

C. No puede publicar ni transmitir a un Sitio ningún Envío que contenga la imagen o la semejanza de una persona que esté o parezca estar por debajo de la edad legal para beber o de quien no haya obtenido permiso.

D. Usted declara y garantiza que tiene permiso para transmitir cualquier material o comunicación que transmita a este Sitio, y que el material no infringe los derechos de propiedad intelectual o privacidad de ninguna persona o no persona, ya sea viva o muerta.

E. No publicará ni transmitirá Envíos a un Sitio que contengan cualquiera de los siguientes elementos: Material ilegal, pornográfico, obsceno, profano, difamatorio, calumnioso, amenazante o inaceptable de cualquier otra forma, según lo determine Molson Coors.

F. Usted acepta que sus Envíos no incorporarán, fomentarán ni finalizarán:

- 1) actividad o conducta penal que se derive en responsabilidad civil;
- 2) cualquier forma de violencia, odio o acoso;

3) cualquier forma de discriminación en cualquier área protegida por las leyes relativas a los derechos humanos, como la religión, la raza, el color, la orientación sexual, la discapacidad, etc.

G. Usted acepta que sus Envíos no representarán, promoverán ni fomentarán:

- 1) el consumo irresponsable de alcohol;
- 2) el consumo de alcohol por parte de personas bajo la de edad legal para beber alcohol;
- 3) la participación en cualquier actividad que requiera habilidades especiales o sea peligrosa mientras se consume alcohol.

H. Usted acepta que sus Envíos no infringirán ninguna ley, reglamento, política, directrices o estándares del sector vigentes, según lo determinado por Molson Coors.

I. Molson Coors se reserva el derecho de eliminar u ocultar cualquier Contenido del usuario que considere inapropiado según estos Términos y condiciones.

## **8. POLÍTICA DE DERECHOS DE AUTOR/NOTIFICACIONES DE INFRACCIÓN; DIGITAL MILLENNIUM COPYRIGHT ACT**

Molson Coors respeta los derechos de propiedad intelectual de terceros y esperamos que usted haga lo mismo. Molson Coors puede, a su entera y absoluta discreción, desactivar o cancelar cuentas de usuarios que puedan o sean acusadas de infringir los derechos de propiedad intelectual de otros.

En Estados Unidos, Molson Coors responderá a las acusaciones de infracción de los derechos de autor que cumplan la ley DMCA (Digital Millennium Copyright Act — Ley de Derechos de Autor de la Era Digital). Si cree que su trabajo con derechos de autor se ha infringido por la aparición de Contenido en los servicios en línea, envíe un aviso por escrito de DMCA a Molson Coors con la siguiente información.

Si cree que se han infringido sus derechos de propiedad intelectual, proporcione al Representante de derechos de autor (más abajo) la siguiente información:

1. Una firma electrónica o física de la persona autorizada para actuar en nombre del propietario del derecho de autor u otro interés de propiedad intelectual.
2. Una descripción del trabajo u otra propiedad intelectual que usted reclama que se ha infringido.
3. Una descripción del material que usted reclama que infringe su propiedad intelectual y la ubicación del material.
4. Su dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico.
5. Una declaración que indique que usted cree de buena fe que el uso identificado no está autorizado por el propietario de la propiedad intelectual, su representante o la ley.
6. Una declaración realizada bajo pena de perjurio, que indique que la información de su notificación es precisa y que usted es el propietario de la propiedad intelectual o está autorizado a actuar en nombre del propietario.

Si Molson Coors recibe dicha notificación, nos reservamos el derecho de quitar o eliminar el material presuntamente infractor. Molson Coors actuará con prontitud para eliminar o desactivar el acceso a cualquier material que se considere infractor o que se considere que está sujeto a una actividad infractora. Molson Coors tomará las medidas razonables para informar rápidamente al usuario que creó o publicó el material pertinente de que se ha eliminado o desactivado el acceso a este.

Molson Coors Beverage Company  
A la atención de: Representante de derechos de autor, Legal  
250 South Wacker Drive, Suite 800  
Chicago, IL 60606  
webadmin@molsoncoors.com

En la medida en que lo permita la ley DMCA en Estados Unidos, cualquier usuario cuyo material se haya eliminado o desactivado de acuerdo con esta Política puede proporcionar a Molson Coors una contranotificación bajo la DMCA. Dicha

contranotificación deberá proporcionarse por escrito a nuestro Representante de derechos de autor a la dirección indicada anteriormente y debe contener lo siguiente:

1. La firma electrónica o física del usuario.
2. Identificación del material que se ha eliminado o al que se ha desactivado el acceso y la ubicación en la que aparecía dicho material antes de que se eliminara o desactivara, incluida la URL completa.
3. Una declaración bajo pena de perjurio de que usted cree de buena fe que el material se eliminó o desactivó como resultado de un error o una identificación incorrecta del material que se debe eliminar o deshabilitar.
4. El nombre, la dirección y el número de teléfono del usuario, así como una declaración de que el usuario acepta la jurisdicción del Tribunal Federal del Distrito de cualquier distrito judicial en el que se encuentre Molson Coors, y de que aceptará las notificaciones de los actos procesales por parte de la persona que proporcionó la notificación inicial de infracción.

## **9. IDEAS NO SOLICITADAS**

A. Molson Coors no acepta ideas ni conceptos no solicitados. No podemos revisar ninguna idea o concepto que surja fuera del negocio de Molson Coors. Tanto usted como sus sucesores y cesionarios renuncian expresamente a realizar cualquier demanda, ahora o en el futuro, en relación con cualquier producto, diseño o concepto similar a su envío, incluso si nos envía ideas o conceptos no solicitados. Si envía ideas o conceptos no solicitados a través del Sitio, mediante el presente documento otorga a Molson Coors permiso para utilizar dicho contenido de cualquier forma, incluida la reproducción, transmisión, publicación o difusión sin compensación alguna.



## **10. REGISTRO**

A. Es posible que algunas partes o funciones de un Sitio requieran registrarse o le pidan que proporcione información para participar en determinadas funciones o para acceder a determinado Contenido del Sitio ("**Información de cuenta**"). Entre los ejemplos de Información de cuenta se incluyen, entre otros, el nombre de usuario, la dirección y la información de contacto, y la imagen de perfil. La decisión de proporcionar esta Información de cuenta es totalmente voluntaria y opcional; sin embargo, si decide no proporcionar dicha información, es posible que no pueda acceder a determinado Contenido ni participar en determinadas partes o funciones del Sitio.

B. Usted acepta que no nos proporcionará información falsa ni creará una cuenta para alguien que no sea usted mismo sin el debido permiso.

C. No debe crear más de un perfil personal. Molson Coors se reserva el derecho a eliminar o reclamar cualquier Información de cuenta de un Sitio a nuestra entera discreción y, además, se reserva el derecho, con o sin previo aviso, de cancelar su contraseña y su membresía a dicho Sitio o a todos los Sitios de Molson Coors por cualquier motivo o sin ningún motivo en absoluto. Si desactivamos su cuenta, acepta que no creará otra.

D. Si se registra en un Sitio, será responsable de mantener la confidencialidad de su contraseña, si la hubiera, y de restringir el acceso a su cuenta, de modo que otras personas no puedan acceder a la parte protegida por contraseña del Sitio. El usuario acepta la responsabilidad de todas las actividades que se realicen en su cuenta, correo electrónico o contraseña, si las hubiera, y acepta que no venderá, transferirá ni asignará su cuenta.

E. Usted entiende y acepta que Molson Coors no tendrá ninguna responsabilidad con usted ni con ninguna otra persona por la rescisión de su acceso a los Sitios o la eliminación de la Información de la cuenta relativa a su cuenta. Molson Coors determinará su cumplimiento de estos Términos y condiciones a su entera discreción y su decisión será final y vinculante, y no estará sujeta a ninguna objeción o apelación.

## **11. FUNCIÓN DE CHAT; BOTS DE CHAT**

A. Algunos Sitios pueden tener función de chat. En determinadas circunstancias, esta función puede ser atendida por una persona y, en otros casos, puede ser controlada por sistemas de conversación automatizados o "bots de chat", que utilizan inteligencia artificial. Por ejemplo, puede acceder a los bots de chats en nuestros Sitios (a través de widgets de la Web), por SMS y mediante aplicaciones de mensajería como Facebook Messenger.

B. Puesto que estos bots de chat automatizados están gestionados por inteligencia artificial, y a menudo mediante plataformas de terceros, no garantizamos, de manera implícita ni explícita, ni asumimos la representación respecto a la exactitud, los resultados, la fiabilidad o la precisión de los materiales y las respuestas.

C. Consulte nuestra [Política de privacidad](#) para obtener información sobre cómo podemos usar los datos personales que se comparten con la función de chat.

## **12. ENLACES, SITIOS DE TERCEROS Y CONTENIDO**

A. Debe obtener el permiso de Molson Coors para acceder a este Sitio. Molson Coors solo autorizará los enlaces bajo su discreción y, luego, solo cuando la mayoría del público real del sitio de terceros tenga la edad legal para consumir alcohol en la jurisdicción correspondiente. Si le permitimos realizar un enlace con un Sitio, solo podrá vincular a la página de inicio o a la parte del Sitio autorizada específicamente por Molson Coors, a la cual se puede acceder libremente y no está sujeta a ninguna restricción, como un muro de pagos, una cuenta de usuario autorizada u otra protección o autorización de contraseña. El enlace debe estar en texto sin formato, a menos que se apruebe de otro modo por escrito. El enlace al Sitio no debe dañar, atenuar ni perjudicar la buena voluntad asociada a las marcas de Molson Coors o a su propiedad intelectual; el enlace tampoco puede crear la falsa apariencia de que su sitio web u organización están patrocinados, respaldados por, afiliados o asociados a Molson Coors. No puede "enmarcar" el Sitio ni modificar su Contenido de ninguna otra forma. Molson Coors se reserva el derecho, a su entera discreción, de anular un enlace con cualquier sitio web por cualquier motivo o por ningún motivo en absoluto, incluido, entre otros, cualquier sitio web que Molson Coors considere inapropiado o incoherente con el Sitio o con los presentes Términos y condiciones.

B. El Sitio puede contener enlaces a sitios web o recursos de terceros, que pueden o no ser evidentes ("**Sitios de terceros**"), así como software, texto, gráficos, artículos, fotografías, diseños, sonido, video, música, información, aplicaciones de software, complementos y otro Contenido procedente de terceros (colectivamente denominado "**Contenido de terceros**"). Molson Coors no es el propietario, no controla, no supervisa y no es responsable de ningún Contenido o rendimiento de cualquier Contenido de terceros vinculado o al que se haga referencia en nuestro Sitio.

C. Aunque este Sitio puede estar vinculado a otros sitios, Molson Coors no respalda, aprueba, certifica ni patrocina el sitio vinculado, a menos que se indique específicamente en este Sitio. Si decide abandonar el Sitio y acceder a los Sitios de terceros o utilizar o instalar cualquier Contenido de terceros, lo hace bajo su propia responsabilidad y debe ser consciente de que tanto nuestros términos y condiciones como nuestras políticas ya no rigen.

D. En algunos casos, es posible que utilicemos un servicio de terceros para procesar las compras y entradas realizadas a través de los Sitios, que incluyen, entre otros, sitios de reservas y sitios de compras minoristas en línea o comercio electrónico. En estos casos, la transacción estará sujeta a las políticas de terceros. No tenemos ningún control ni responsabilidad respecto del uso o la divulgación de su Información por parte de ese tercero.

E. ACEPTA QUE EL USO DE SITIOS DE TERCEROS O CONTENIDO DE TERCEROS, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, EL USO DE CUALQUIER CONTENIDO, INFORMACIÓN, DATOS, PUBLICIDAD, PRODUCTOS U OTRO CONTENIDO EN DICHOS SITIOS Y RECURSOS O DISPONIBLE A TRAVÉS DE ELLOS, ES POR SU CUENTA Y RIESGO Y ESTÁ SUJETO A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE USO VIGENTES DE DICHOS SITIOS Y RECURSOS. NO SOMOS RESPONSABLES DE LOS PROBLEMAS QUE PUEDAN DERIVARSE DEL USO QUE HAGA DEL CONTENIDO DE TERCEROS.

## **13. INDEMNIZACIÓN**

MEDIANTE EL USO DEL SITIO, USTED ACEPTA INDEMNIZAR, DEFENDER Y EXIMIR DE TODA RESPONSABILIDAD A MOLSON COORS ANTE CUALQUIER RECLAMACIÓN DE TERCEROS, PRESUNTAS RECLAMACIONES, DEMANDAS, CAUSAS DE ACCIÓN, JUICIOS, DAÑOS, PÉRDIDAS, OBLIGACIONES Y TODOS LOS COSTOS Y GASTOS DE DEFENSA, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, EL PAGO RAZONABLE DE HONORARIOS DE ABOGADOS QUE SURJAN O SE RELACIONEN CON LO SIGUIENTE: EL

INCUMPLIMIENTO DE SUS REPRESENTACIONES, GARANTÍAS, COMPROMISOS O ACUERDOS EN VIRTUD DEL PRESENTE DOCUMENTO; SU INFRACCIÓN DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES O CUALQUIER LEY; SU USO DE ESTE SITIO O DEL CONTENIDO; SU CONTENIDO DE USUARIO QUE INFRINJA CUALQUIER DERECHO DE AUTOR, MARCA COMERCIAL, SECRETO COMERCIAL, IMAGEN COMERCIAL, PATENTE, PUBLICIDAD Y LA PRIVACIDAD O CUALQUIER OTRO DERECHO DE CUALQUIER PERSONA O QUE DIFAME A CUALQUIER OTRA PERSONA; TODA DECLARACIÓN FALSA REALIZADA POR USTED; O EL USO QUE MOLSON COORS HAGA DE SU CONTENIDO DE USUARIO. COOPERARÁ DE LA FORMA MÁS COMPLETA Y RAZONABLE POSIBLE SEGÚN LO REQUIERA LA DEFENSA DE MOLSON COORS ANTE CUALQUIER RECLAMACIÓN. MOLSON COORS SE RESERVA EL DERECHO, A SU ÚNICA DISCRECIÓN, DE ASUMIR LA DEFENSA EXCLUSIVA Y EL CONTROL DE CUALQUIER ASUNTO QUE, DE OTRO MODO, ESTÉ SUJETO A INDEMNIZACIÓN POR PARTE DE USTED, Y USTED NO DEBE EN NINGÚN CASO RESOLVER NINGÚN ASUNTO SIN EL CONSENTIMIENTO POR ESCRITO DE COORS MOLSON.

#### **14. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD**

A. EL SITIO, TODOS LOS MATERIALES Y EL CONTENIDO DEL SITIO SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, TITULARIDAD Y NO INFRACCIÓN.

B. Molson Coors no asume responsabilidad alguna por retrasos, interrupciones, errores, defectos, omisiones o eliminaciones en relación con fallos en la línea de comunicaciones, el funcionamiento o la transmisión, la alteración, el robo o la destrucción, o el acceso no autorizado, a las comunicaciones del usuario. Es posible que el Sitio no esté disponible de vez en cuando debido a tareas de mantenimiento o mal funcionamiento del equipo informático, o por otros motivos. Molson Coors no se hace responsable de ningún fallo técnico o no técnico ni de otros problemas relacionados con servicios de alojamiento, sistemas informáticos, servidores o proveedores, redes telefónicas o servicios telefónicos, equipos informáticos o de telefonía móvil, software, fallos de correo electrónico o de reproductores debido a problemas técnicos, congestión de tráfico en Internet, o en la conexión con el Sitio, incluidos deterioros o daños al ordenador, el teléfono móvil u otro hardware o software del usuario u otra persona, que se vincule con, o sea el resultado de, el uso o la descarga de Contenido en relación con la Web o el Sitio.

C. EN NINGÚN CASO MOLSON COORS SERÁ RESPONSABLE DE: (1) NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, PUNITIVO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE DERIVADO O EN CUALQUIER MODO RELACIONADO CON EL USO DE ESTE SITIO O CUALQUIER INFORMACIÓN PROPORCIONADA EN ESTE SITIO, INDEPENDIEMENTE DE LA CAUSA DE ACCIÓN DE LA CUAL SURGEN, INCLUSO SI SE LE ADVIRTIÓ DE LA POSIBILIDAD DE QUE DICHOS DAÑOS OCURRIRÍAN, NI DE (2) IMPORTES QUE EXCEDAN EL IMPORTE QUE USTED HAYA PAGADO A MOLSON COORS MEDIANTE EL SITIO O USD 100, LO QUE SEA MAYOR.

D. DEBIDO A QUE ALGUNOS ESTADOS O JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD DE DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE IMPLEMENTE EN SU CASO.

#### **15. ARBITRAJE**

A. Mediante el uso del Sitio en cualquier forma, usted da su consentimiento incondicionalmente y acepta que: (1) cualquier reclamación, disputa o controversia (ya sea por contrato, agravio o de otro modo) que usted pueda tener contra los directivos, directores y empleados de Molson Coors (tal como se definen ampliamente en el párrafo introductorio de estos Términos y condiciones) derivadas, relacionadas o conectadas de cualquier forma con el sitio web, o la determinación del alcance o la pertinencia de este acuerdo para arbitrar (con la excepción de recursos que estén disponibles en tribunales para casos menores), se solucionarán exclusivamente mediante un arbitraje vinculante administrado por JAMS y llevado a cabo ante un único árbitro en conformidad con las normativas de JAMS; (2) este acuerdo de arbitraje se realiza en virtud de una transacción que implica comercio interestatal y se registrará por la Ley Federal de Arbitraje ("**FAA**", del inglés Federal Arbitration Act) en los Artículos 1 a 16 del Título 9 del Código de Estados Unidos; (3) el arbitraje se realizará en una audiencia en persona en Chicago, Illinois; (4) las decisiones del árbitro se

regirán por los presentes Términos y condiciones, y cualquier otro acuerdo al que se haga referencia en el presente documento al cual el usuario pertinente pueda haberse suscrito en relación con el Sitio; (5) el árbitro aplicará la ley de Illinois de acuerdo con la FAA y los estatutos de limitaciones vigentes, y deberá cumplir con los reclamos de privilegio reconocidos ante la ley; (6) no habrá autoridad alguna para reclamaciones que tengan un arbitraje de carácter grupal o representativo; el arbitraje solo puede decidir las reclamaciones hechas por usted o las reclamaciones de Molson Coors individuales que sean pertinentes; es posible que el árbitro no pueda consolidar o unir las reclamaciones de otras personas o partes que puedan estar en una situación similar; (7) en caso de que los honorarios administrativos y los depósitos que se deban pagar para iniciar el arbitraje contra Molson Coors excedan los USD 250, y usted no pueda (o no se le exija según las normativas de JAMS) pagar ningún honorario o depósito que supere este importe, Molson Coors acepta pagarlos o reenviarlos en su nombre, conforme a la asignación definitiva que realice el árbitro. Además, si puede demostrar que los costes del arbitraje serán prohibitivos en comparación con los costes del litigio o si Molson Coors inicia el arbitraje, Molson Coors pagará sus honorarios de presentación y de inicio del procedimiento en relación con el arbitraje; y (8) con la excepción de la subparte (6) anterior, si cualquier parte de esta disposición de arbitraje se considera no válida, no aplicable o ilegal, o entra en conflicto con las normas de JAMS, entonces el saldo de esta disposición de arbitraje seguirá en vigor y se interpretará de acuerdo con sus términos como si la disposición no válida, no aplicable, ilegal o conflictiva no estuviera incluida en el presente documento. No obstante, si la subparte (6) se considera no válida, no aplicable o ilegal, la totalidad de esta disposición de arbitraje será nula y ni usted ni Molson Coors tendrán derecho a arbitrar su disputa. Para obtener más información sobre JAMS o las normativas de JAMS, visite su sitio web en [www.jamsadr.com](http://www.jamsadr.com).

B. MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO, USTED RENUNCIA IRREVOCABLEMENTE A CUALQUIER DERECHO QUE PUEDA TENER A UN PROCESO JUDICIAL (QUE NO SEA UN TRIBUNAL PARA CASOS MENORES COMO SE INDICÓ ANTERIORMENTE) O A SERVIR COMO ENTIDAD REPRESENTATIVA, COMO UN FISCAL GENERAL, O EN CUALQUIER OTRA CAPACIDAD REPRESENTATIVA, O A PARTICIPAR COMO MIEMBRO DE UN GRUPO DE DEMANDANTES, EN CUALQUIER LITIGIO, ARBITRAJE U OTRO PROCEDIMIENTO CONTRA MOLSON COORS (TAL COMO SE DEFINE AMPLIAMENTE EN EL PÁRRAFO INTRODUCTORIO DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES) O CONTRA CUALQUIER TERCERO RELACIONADO QUE SURJA DEL SITIO O ESTÉ VINCULADO O RELACIONADO CON ESTE.

## **16. TEMAS DIVERSOS**

A. Estos Términos y condiciones constituyen los Términos y condiciones completos de las partes con respecto al objeto del presente documento y sustituyen a todos los acuerdos, entendidos o similares que sean anteriores o actuales, escritos u orales, con respecto al objeto del presente documento.

B. Estos Términos y condiciones no se podrán modificar ni se podrá renunciar a ninguna obligación sin la autorización por escrito de Molson Coors. Todo incumplimiento de cualquiera de las disposiciones de los presentes Términos y condiciones no constituirá una renuncia a estos ni a ninguna otra de sus disposiciones.

C. Si alguna disposición de estos Términos y condiciones fuera ilegal, nula o por cualquier motivo inejecutable, dicha disposición se considerará separable de estos Términos y condiciones y no afectará la validez y la capacidad para ejecutar las disposiciones restantes.

D. Todas las disputas que surjan de este Acuerdo, o estén relacionadas con él, se regirán por las leyes del estado de Illinois y la ley federal estadounidense dominante sin tener en cuenta los principios de conflicto de leyes que requerirían la aplicación de las leyes de otra jurisdicción. No se aplicarán las normas legales de ninguna jurisdicción.

## **17. Aviso para residentes en California.**

Según la Sección 1789.3 del Código Civil de California, los usuarios de California tienen derecho a la siguiente notificación de derechos de cliente: Si tiene alguna pregunta o queja relacionada con el Sitio, envíe un correo electrónico a [DataProtection@MolsonCoors.com](mailto:DataProtection@MolsonCoors.com) o escriba a Molson Coors Beverage Company, 250 South Wacker Drive, Chicago,

IL 60606, o llámenos al 1-866-294-9302. Los residentes de California pueden comunicarse con la Unidad de Asistencia sobre Quejas de la División de Servicios de Atención al Cliente del Departamento de Asuntos del Consumidor de California escribiendo por correo postal a 1625 North Market Blvd., Sacramento, CA 95834 o por teléfono marcando el (916) 445-1254 o (800) 952-5210.

**Términos especiales para usuarios internacionales** Los siguientes términos y condiciones son obligatorios para usted y sustituyen a los términos en conflicto de los Términos y condiciones si es residente de la UE o el Reino Unido en la medida que lo exija la legislación vigente:

1. **UNIÓN EUROPEA Y REINO UNIDO.**

- A. **Excepciones a las limitaciones de responsabilidad.** Nada de lo contenido en este Contrato excluye o limita la responsabilidad de Molson Coors por muerte o lesiones personales derivadas de nuestra negligencia, fraude o declaración fraudulenta, o cualquier otra responsabilidad que la ley vigente pueda excluir o limitar.
- B. **ES POSIBLE QUE EL ARBITRAJE NO SEA PERTINENTE EN SU CASO.** SI ES RESIDENTE DE LA UNIÓN EUROPEA O DEL REINO UNIDO Y ESTÁ SUJETO A LA DIRECTIVA SOBRE RESOLUCIÓN ALTERNATIVA DE LITIGIOS (2013/11/UE) Y AL REGLAMENTO SOBRE LA RESOLUCIÓN DE LITIGIOS EN LÍNEA (UE 524/2013) (Y A CUALQUIER REGLAMENTO VIGENTE EN CADA ESTADO MIEMBRO DE LA UE), EL ACUERDO QUE SE DEBE ARBITRAR SEGÚN LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES NO SE APLICARÁ SI LA LEGISLACIÓN NO LO PERMITE.
- C. **Sin perjuicio de la Ley del Consumidor.** Como consumidor, se beneficiará de cualquier disposición obligatoria de la ley del país del que sea residente. Nada de lo dispuesto en estos Términos y condiciones afecta a sus derechos como consumidor para que confíe en las disposiciones obligatorias de la legislación local.
- D. **Jurisdicción local.** La legislación local de su jurisdicción puede permitirle tener una disputa relacionada con estos términos y condiciones ante sus tribunales locales. Estos Términos y condiciones no limitan ninguno de los derechos que usted tenga y sean aplicables, independientemente de los términos y condiciones de un acuerdo que haya aceptado. Sin embargo, mediante la aceptación de estos Términos y condiciones, Molson Coors no da su consentimiento a la jurisdicción de ningún tribunal que no sea el mencionado en los Términos y condiciones, y se reserva el derecho a refutar que no está sujeto a la jurisdicción de ningún otro tribunal.

2. **CANADÁ.**

- A. **Resolución de disputas.** La Sección 13(A) y (B) no se aplicarán a usted si alguna de estas disposiciones no se puede aplicar según las leyes de su provincia de residencia. La Sección 13(C) seguirá estando vigente en todos estos casos.
- B. **Derechos de cancelación.** Los residentes de determinadas provincias pueden tener derecho a cancelar las disposiciones de ciertas compras según lo requiera la legislación local. Molson Coors respetará dichos derechos de cancelación.